



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 241]

नई दिल्ली, बुधवार, दिसम्बर 13, 1979/अग्रहायण 22, 1901

No. 241]

NEW DELHI, THURSDAY, DECEMBER 13, 1979/AGRAHAYANA 22, 1901

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य एवं नागरिक आपूर्ति मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

सार्वजनिक सूचना सं० 66 आई टी सी (पी एन)/79

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 13 दिसम्बर, 1979

विषय :—अप्रैल 1979 मार्च 1980 के लिए आयात नीति।

क्र० सं० 1/1/आर० एफ० पी०/79/ई०पी० सी.—वाणिज्य विभाग की सार्वजनिक सूचना सं० 25- आई टी सी (पी एन) / 79 दिनांक 3 मई, 1979 के अन्तर्गत प्रकाशित तथा संशोधित अप्रैल 1979—मार्च 1980 की आयात नीति की ओर ध्यान दिलाया जाता है।

2 निम्नलिखित संशोधन प्रत्येक के सामने संकेतित उपयुक्त स्थानों पर किए जाएंगे :—

क्रम सं०	1979-80 की आयात नीति की पृष्ठ सं०	संदर्भ	संशोधन
1	2	3	4
1.	36	अध्याय-21 अन्तर्गती व्यवस्थाएं कंडिका-210	वर्तमान कंडिका 210 निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित की जाएगी :—

“उपयुक्त कंडिका 207, 208 और 209 में दी गई व्यवस्था उन मामलों में लागू नहीं होगी जिनमें संगत निर्यात मंविदाएं 1-4-78 से पहले कर ली गई थीं और उनका पंजीकरण उचित प्रक्रिया के अनुसार हो चुका था। दूसरे शब्दों में

1	2	3	4
			पंजीकृत संविदाओं के कड़े किए गए नियति अप्रैल 1979-मार्च 1980 की आयात-नीति के परिशिष्ट 20 की कंडिका 7 की व्यवस्थाओं द्वारा नियमित होंगे।"
2.	36	अध्याय-21 अन्तर्वर्ती व्यवस्थाएं कंडिका 213	निम्नलिखित को इस कंडिका के अन्त में शामिल किया जाएगा:— "1978-79 में निर्यात सदनों को जारी किए गए अनिश्चित लाइसेंस 1979-80 की आयात-नीति की परिशिष्ट 5 और 7 में प्रदर्शित मर्चों के आयात के लिए भी वैध होंगे भले ही ऐसी मर्चें 1978-79 की आयात-नीति के अनुसार आयात के लिए पात्र नहीं थी।"
3.	94	परिशिष्ट-10 खुले सामान्य लाइसेंस के अन्तर्गत मर्चों का आयात— ऐसे आयातों को नियंत्रण करने वाली शर्तें। कंडिका-20	इस कंडिका के अन्त की तिथि "31-12-79" को "29-2-80" के रूप में बदलने के लिए संशोधित किया जाएगा।

सी० वेंकटरमन, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

### MINISTRY OF COMMERCE AND CIVIL SUPPLIES

(Department of Commerce)

PUBLIC NOTICE NO. 66-ITC(PN)/79

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 13th December, 1979

Subject : Import Policy for April, 1979—March, 1980.

F. No. 1/1/RFP/79/EPC.—Attention is invited to Import Policy for April, 1979—March, 1980, published under the Department of Commerce Public Notice No. 25-ITC (PN)/79, dated the 3rd May, 1979, as amended.

2. The following amendments shall be made at the appropriate places indicated against each:—

Sl.	Page No. of Policy No. Book, 1979-80	Reference	Amendment
1	2	3	4
1.	36	Chapter 21 TRANSITIONAL ARRANGEMENTS Para 210	The existing para 210 may be substituted by the following:— "The provisions made in paragraphs 207, 208 and 209 above will not apply to cases in which the relevant export contracts were entered into prior to 1-4-1978 and registered in accordance with appropriate procedures. In other words, the exports made against registered contracts will be governed by the provisions of para 7 of Appendix 20 of Import Policy, April, 1979—March, 1980."
2.	36	Chapter 21 TRANSITIONAL ARRANGEMENTS Para 213	The following shall be inserted at the end of this para:— "Additional licences issued to Export Houses in 1978-79 shall also be valid for import of items appearing in Appendices 5 and 7 of Import Policy, 1979-80, even though such items were not eligible for import as per Import Policy, 1978-79."
3.	94	Appendix 10 IMPORT OF ITEMS UNDER OPEN GENERAL LICENCE-CONDITIONS GOVERNING SUCH IMPORTS Para 20	The date "31-12-1979" at the end of this para shall be amended to read as "29-2-1980."

C. VENKATARAMAN, Chief Controller of Imports and Exports